

★ 教育部推荐读物 ★ 小学语文新课标必读名著

孙子兵法

SUNZI BINGFA

余良丽◎主编



彩色
注音
精装版

目录 MULU

上 卷

始计/1

作战/29

谋攻/45

军形/67



中 卷

虚实/86

军争/128

行军/148



下 卷

地形/151

九地/163

火攻/182

读《孙子兵法》有感/197





上 卷

shǐ jì 始 计



原文

sūn zǐ yuē bīng zhě guó zhī dà shì sǐ shēng zhī
孙 子 曰：兵 者，国 之 大 事，死 生 之

dì cún wáng zhī dào bù kě bù chá yě
地，存 亡 之 道，不 可 不 察 也。



译文

sūn zǐ shuō jūn shì shì guó jiā
孙 子 说：军 事 是 国 家

de dà shì guān xì dào jūn mín de
的 大 事，关 系 到 军 民 的

shēng sǐ guó jiā de cún
生 死，国 家 的 存

wáng bù kě bù rèn
亡，不 可 不 认

zhēn yán jiū a
真 研 究 啊！





兵法故事

zhòng wén qīng wǔ de lǐ hòu zhǔ 重文轻武的李后主

nán táng hòu zhǔ lǐ yù pái háng lǎo liù běn méi yǒu zuò huáng dì
南唐后主李煜排行老六，本没有做皇帝
de jī huì ér tā de wǔ ge gē ge quán sǐ zài le tā qián miàn tā
的机会，而他的五个哥哥全死在了他前面，他
zhè cái dé yǐ xìng yùn de jì chéng huáng wèi shǐ chēng lǐ hòu zhǔ miàn duì
这才得以幸运地继承皇位，史称李后主。面对
qiáng dà de běi sòng de jūn shì wēi xié tā què zhòng wén qīng wǔ
强大的北宋的军事威胁，他却重文轻武（重视文
zhī guān yuán ér qīng shì wǔ zhī guān yuán）
职官员而轻视武职官员），
jí lì pái chì jiāng lǐng men de jūn shì
极力排斥将领们的军事
jiàn yì
建议。

nán dū liú shǒu lín rén zhào xiǎng běi shàng shōu fù shī dì tā bù
南都留守林仁肇想北上收复失地，他不
tóng yì wéi fáng zhǐ dōng bian ruò xiǎo de wú yuè bāng zhù běi sòng xiāo miè nán
同意。为防止东边弱小的吴越帮助北宋消灭南
táng yán jiāng xún jiǎn lú jiàng xiàng tā xiàn shàng le xiāo miè wú yuè de jì
唐，沿江巡检卢绛向他献上了消灭吴越的计
móu tā yě tīng bu jìn qù
谋，他也听不进去。

lǐ hòu zhǔ zhōng rì zuì shēng mèng sǐ chī mí yú shū fǎ huì
李后主终日醉生梦死，痴迷于书法、绘
huà hé tián cí kě xiào de shì tā hái fēi cháng mí xìn shén fó
画和填词。可笑的是，他还非常迷信神佛，
tuì cháo hòu jiù hé huáng hòu huàn shàng sēng rén de yī fu sòng dú jīng
退朝后，就和皇后换上僧人的衣服，诵读经





shū sēng rén fàn le zuì tā bù yī fǎ zhì zuì ér shì ràng tā men
书。僧人犯了罪，他不依法治罪，而是让他们
niàn fó jīng miǎn zuì
念佛经免罪。

dé zhī zhè xiē sòng tài zǔ zhū kuāng yīn jiù xuǎn pài le yī míng kǒu
得知这些，宋太祖赵匡胤就选派了一名口

chǐ líng lì (tán tǔ má lì, yīng fù zì rú. xíng róng kǒu cái hǎo) de shào nián qù jiàn
齿伶俐(谈吐麻利，应付自如。形容口才好)的少年去见

lǐ hòu zhǔ hé tā tǎo lùn rén shēng hé xìng mìng zhī shuō yú chǔn de lǐ
李后主，和他讨论人生和性命之说，愚蠢的李

hòu zhǔ hái yǐ wéi zhè ge shào nián shì zhēn
后主还以为这个少年是真

fó zhuǎn shì huì bǎo yòu zì
佛转世，会保佑自

jǐ de guó jiā jiù gèng
己的国家，就更

jiā hū shì biān fáng shǒu
加忽视边防守





wèi le
卫了。

kàn dào nán hàn bèi běi sòng miè diào lǐ yù xià de gān cuì xiàng sòng
看到南汉被北宋灭掉，李煜吓得干脆向宋

tài zǔ chēng chén
太祖称臣。

cǐ hòu zhào kuāng yīn de jūn duì dǎ guò cháng jiāng jiāng jīn líng bāo
此后，赵匡胤的军队打过长江，将金陵包

wéi le zài qián xiàn jiāng shì men pīn sǐ dī kàng de shí hou lǐ yù hái
围了。在前线将士们拼死抵抗的时候，李煜还

zài gōng zhōng tián cí ne cí hái méi yǒu tián wán jiù bèi fú lǔ le zuì
在宫中填词呢，词还没有填完，就被俘虏了，最

zhōng bèi dú sǐ luò le ge guó wáng shēn sǐ
终被毒死，落了个国亡身死（国家灭亡，自己也被杀

de bēi cǎn xià chǎng
害）的悲惨下场。



名师点评

《孙子兵法》开篇第一句就强调了重视、研究战争对于一个国家的重要性。而南唐后主李煜就是因为重文轻武，最终将国家和自己的性命都葬送了。



原文

gù jīng zhī yǐ wǔ shì jiào zhī yǐ jì ér suǒ qí
 故经之以五事，校之以计，而索其
 qíng yī yuē dào èr yuē tiān sān yuē dì sì yuē jiàng wǔ
 情：一曰道，二曰天，三曰地，四曰将，五
 yuē fǎ
 曰法。



译文

yīn cǐ yào quán héng (héng liang ; kǎo lǜ) dí wǒ shuāng fāng wǔ ge fāng
 因此，要权衡(衡量;考虑)敌我双方五个方
 miàn de qíng kuàng bǐ jiào shuāng fāng de móu huà cóng ér dé dào duì zhàn zhēng
 面的情况，比较双方的谋划，从而得到对战争
 xíng shì de zhèng què rèn shi zhè wǔ ge fāng miàn yī shì zhèng zhì èr
 形势的正确认识。这五个方面：一是政治，二
 shì tiān shí sān shì dì lì sì shì jiāng shuài wǔ shì fǎ zhì
 是天时，三是地利，四是将帅，五是法制。



兵法故事

mǎ yuán zhì píng qiāng luàn

马援智平羌乱

xī hàn mò nián qīng hǎi yí dài de yī xiē qiāng zú yóu mù bù
 西汉末年，青海一带的一些羌族游牧部
 luò chèn zhe nèi dì zhàn luàn jīng cháng sāo rǎo (shǐ dòng luàn bù ān ,
 落趁着内地战乱，经常骚扰(使动乱不安，扰
 rù qīn nèi dì
 乱)入侵内地。



wèi le duì fu qiāng rén guāng wǔ dì liú xiù rèn mìng mǎ yuán wéi lǒng
为了对付羌人，光武帝刘秀任命马援为陇

xī tài shǒu píng dìng qiāng rén de sāo luàn
西太守，平定羌人的骚乱。

mǎ yuán yí shàng rèn jiù bǎ qiāng rén dǎ de luò huā liú shuǐ shǐ
马援一上任就把羌人打得落花流水，使

qiāng rén wén fēng sàng dǎn
羌人闻风丧胆（听到风声，就吓破了胆。形容对某种力量非常恐惧），很多羌军不战而降。

shī bài shǐ hěn duō qiāng zú bù luò tuán jié qǐ lái tā men zhàn jù
失败使很多羌族部落团结起来，他们占据

le yí gè yào sài wán qiáng de dī kàng wèi le zǔ dǎng hàn jūn qián jìn
了一个要塞顽强地抵抗。为了阻挡汉军前进，

tā men yòng hàn jūn shì bīng de jiā shǔ hé zhàn chē dǔ sè le yǔn wú gǔ tōng
他们用汉军士兵的家属和战车堵塞了允吾谷通

dào bìng xiǎng zhǎo jī huì jié shā hàn jūn mǎ yuán rèn zhēn fēn xī le dí
道，并想找机会截杀汉军。马援认真分析了敌

wǒ xíng shì mìng lìng jūn duì tíng zhǐ qián jìn
我形势，命令军队停止前进。

cōng míng de mǎ yuán yì fāng miàn pài yì míng jiàng lǐng shuài lǐng xiǎo bù
聪明的马援一方面派一名将领率领小部

fēn bù duì jì xù qián jìn yǐ xī yǐn qiāng rén de zhù yì lì líng yì
分部队继续前进，以吸引羌人的注意力，另一

fāng miàn zì jǐ zé zài dāng dì hàn rén xiàng dǎo de dài lǐng xià shuài lǐng
方面，自己则在当地汉人向导的带领下，率领

dà duì rén mǎ tōng guò shān gǔ xiǎo dào shén bù zhī guǐ bù jué
大队人马，通过山谷小道神不知鬼不觉（指形迹

de rào dào le qiāng rén de yíng dì
隐秘，不为人知）地绕到了羌人的营地。

dāng hàn jūn tū rán gōng jī qiāng rén de yíng dì shí tā men hái yǐ
当汉军突然攻击羌人的营地时，他们还以

wéi shì shén bīng tiān jiàng ne dùn shí jīng huāng shī cuò cāng huáng táo pǎo
为是神兵天降呢，顿时惊慌失措，仓皇逃跑。





hàn jūn jiù zhè yàng qīng qīng sōng sōng de qǔ dé le zhè cháng zhàn zhēng de
汉军就这样轻轻松松地取得了这场战争的
shèng lì
胜利。



名师点评

在胜利面前，马援并没有轻敌冒进，相反，他认真分析敌我形势，他明白敌方空前团结，加上占地理优势，又用汉军的家属要挟，如果冒失地进军，就可能失败。聪明的马援也没有愁眉不展，而是突然袭击敌人空虚的营地，结果轻松取胜。看来，在开战之前，认真分析敌我形势是极其重要的。





原文

gù jiào zhī yǐ jì ér suǒ qí qíng yuē zhǔ shú yǒu
故校之以计，而索其情。曰：主孰有

dào jiàng shú yǒu néng tiān dì shú dé fǎ lìng shú xíng
道？将孰有能？天地孰得？法令孰行？

bīng zhòng shú qiáng shì zú shú liàn shǎng fá shú míng wú
兵众孰强？士卒孰练？赏罚孰明？吾

yǐ cǐ zhī shèng fù yǐ
以此知胜负矣。



译文

suǒ yǐ yào tōng guò duì shuāng fāng gè zhǒng qíng kuàng de kǎo chá
所以，要通过对双方各种情况的考察

fēn xī bìng jù cǐ jiā yǐ bǐ jiào cóng ér lái yù cè zhàn zhēng shèng
分析，并据此加以比较，从而来预测战争胜

fù nǎ yì fāng de jūn zhǔ shī zhèng qīng míng nǎ yì fāng de jiàng líng gèng
负。哪一方的君主施政清明？哪一方的将领更

yǒu cái néng nǎ yì fāng zhàn yǒu tiān shí dì lì nǎ yì fāng de fǎ lìng
有才能？哪一方占有天时地利？哪一方的法令

gèng néng yán gé zhí xíng nǎ yì fāng de shí lì gèng qiáng nǎ yì fāng de
更能严格执行？哪一方的实力更强？哪一方的

shì bīng xùn liàn de gèng hǎo gèng yǒu zhàn dòu lì nǎ yì fāng de shǎng fá
士兵训练得更好，更有战斗力？哪一方的赏罚

gèng gōng zhèng yán míng tōng guò zhè xiē bǐ jiào wǒ jiù néng yù cè shuí
更公正严明？通过这些比较，我就能够预测谁

shèng shuí fù
胜谁负。



兵法故事

sūn wǔ zé jī fá chǔ 孙武择机伐楚

gōng yuán qián nián chǔ guó hé cài guó fā shēng le zhàn zhēng
公元前506年，楚国和蔡国发生了战争。

sūn wǔ rèn wéi fá chǔ de shí jī dào le tā duì wú wáng shuō
孙武认为，伐楚的时机到了。他对吴王说：

“xiàn zài bù fá chǔ nà jiù yào cuò guò zhàn jī le” wú wáng
“现在不伐楚，那就要错过战机了。”吴王

tīng cóng le sūn wǔ de jiàn yì lì kè mìng sūn wǔ wéi dà jiāng shuài
听从了孙武的建议，立刻命孙武为大将，率

jūn jìn gōng chǔ guó zài gōng dǎ chǔ guó de tóng shí sūn wǔ yě jiě
军进攻楚国。在攻打楚国的同时，孙武也解

le cài guó de rán méi zhī jí (xiàng huǒ shāo méi mao nà yàng fēi cháng jǐn jí de qíng
了蔡国的燃眉之急（像火烧眉毛那样非常紧急的情

况），yú shì cài guó hé fù jìn jǐ ge xiǎo guó fēn fēn shuài lǐng jūn duì
于是蔡国和附近几个小国纷纷率领军队

qián lái guī fù zhè dà dà zēng qiáng le wú jūn de zhàn dòu lì
前来归附，这大大增强了吴军的战斗力。

sūn wǔ jué dìng cóng lù jìn gōng zhí chā chǔ guó hòu fāng
孙武决定从陆路进攻，直插楚国后方，

dǎ tā ge cuò shǒu bù jí chǔ jūn zhǔ shuài zǐ cháng běn xiǎng zài hàn shuǐ
打他个措手不及。楚军主帅子常本想在汉水

yǔ wú jūn zhǔ lì jué zhàn shuí zhī zhuǎn yǎn jiān wú jūn bù zhī qù
与吴军主力决战，谁知，转眼间吴军不知去

xiàng zǐ cháng wéi le qiǎng gōng mìng sān jūn quán bù dù guò hàn shuǐ
向。子常为了抢功，命三军全部渡过汉水，

yǔ wú jūn zhǔ lì jué zhàn zǐ cháng cuò wù de gū jì le xíng shì
与吴军主力决战。子常错误地估计了形势，





rèn wéi chǔ jūn de shí lì qiáng yú wú jūn dù guò hàn shuǐ yǔ wú jūn
认为楚军的实力强于吴军，渡过汉水与吴军
zuò zhàn wú jūn zhuā zhù zǐ cháng bù dé rén xīn
作战。吴军抓住子常不得人心（得不到群众的
zhī chí tuō hù nèi bù bù hé shì bīng bú yuàn wèi tā pīn sǐ zuò
支持拥护）、内部不和、士兵不愿为他拼死作
zhàn děng yuán yīn xiān fā dòng gōng shì yì jǔ jī bài le zǐ cháng de
战等原因，先发动攻势，一举击败了子常的
jūn duì
军队。



名师点评

想要做好一件事，光有良好的愿望不行，还要考虑天时、地利、人和等诸多因素。重视细节，抓住战机，团结协作，事情才有可能做好。



原文

jì lì yǐ tīng nǎi wéi zhī shì yǐ zuǒ qí wài shì
 计利以听，乃为之势，以佐其外；势
 zhě yīn lì ér zhì quán yě
 者，因利而制权也。



译文

tīng cóng le yǒu lì yú kè dí zhì shèng
 听从了有利于克敌制胜（制服敌人，取得胜利）
 de jì cè hái yào chuàng zào yī zhǒng shì tài zuò wéi xié zhù wǒ fāng jūn
 的计策，还要创造一种势态，作为协助我方军
 shì xíng dòng de wài bù tiáo jiàn shì jiù shì àn zhào wǒ fāng jiàn lì yōu
 事行动的外部条件。势，就是按照我方建立优
 shì zhǎng wò zhàn zhēng zhǔ dòng quán de xū yào gēn jù bù tóng qíng kuàng cǎi
 势、掌握战争主动权的需要，根据不同情况采
 qǔ bù tóng de yìng duì cuò shī
 取不同的应对措施。



兵法故事

gōu jiàn zào shì fá wú
 勾践造势伐吴

wú wáng fū chāi shā le zhōng chén wǔ zǐ xū zhī hòu jiù kāi shǐ
 吴王夫差杀了忠臣伍子胥之后，就开始
 tǎo fá qí guó dàn méi yǒu qǔ shèng bìng qiě yǐn qǐ le zhū hóu guó de
 讨伐齐国，但没有取胜，并且引起了诸侯国的
 bù mǎn yuè wáng gōu jiàn gǎn dào fá wú de jī huì dào le gōng yuán qián
 不满。越王勾践感到伐吴的机会到了。公元前



nián yuè wáng gōu jiàn chèn
478年，越王勾践趁

wú guó dà hàn liáng shí qiàn
吴国大旱、粮食歉

shōu de shí jī xīng bīng tǎo
收的时机，兴兵讨

fá wú guó
伐吴国。

zhàn qián gōu jiàn cǎi
战前，勾践采

nà le qún chén shǎng fá yào fēn míng zhǔn bèi chōng zú de jūn shì wù zī
纳了群臣赏罚要分明、准备充足的军事物资、

yán míng jūn jì jiā qiáng xùn liàn shì bīng de jiàn yì zuò hǎo le chōng fèn
严明军纪、加强训练士兵的建议，做好了充分

de zhàn qián zhǔn bèi wèi le dé mín xīn tā yǐ wèi guó fù chóu wéi kǒu
的战前准备。为了得民心，他以为国复仇为口

hào gǔ lì zhàn shì chōng fēng xiàn zhèn
号，鼓励战士冲锋陷阵（不顾一切攻入敌人阵地。形

容作战勇猛）、奋力杀敌，对士兵的家属都做了补

cháng hé tuǒ shàn de ān pái miǎn chú le shì bīng de hòu gù zhī yōu yīn
偿和妥善的安排，免除了士兵的后顾之忧，因

ér jūn duì de shì qì hěn gāo
而军队的士气很高。

wú yuè liǎng guó jūn duì zài lì zé gé zhe jiāng shuǐ duì zhèn yuè
吴、越两国军队在笠泽隔着江水对阵。越

wáng bǎ bīng lì fēn chéng zuǒ yòu liǎng jūn zì jǐ qīn shuài liù qiān jīng bīng
王把兵力分成左右两军，自己亲率六千精兵

jū zhōng jūn cóng zhèng miàn jìn gōng wú jūn wèi mí huò dí rén tā cóng
居中军，从正面进攻吴军。为迷惑敌人，他从

